EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 16.9.2013
COM(2013) 632 final

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av kommissionens ingående på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av ett protokoll till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

MOTIVERING

Den 24 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att på Europeiska unionens och dess medlemsstaters samt Republiken Kroatiens vägnar inleda förhandlingar med Albanien om ingående av ett protokoll till stabiliserings- och associeringsavtalet (av den 1 april 2009) mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen.

Dessa förhandlingar ägde rum den 19 november 2012 och den 10 januari 2013. Efter ytterligare tekniska klargöranden och skriftväxling meddelade de albanska myndigheterna sitt godkännande av det utkast till protokoll som kommissionen lade fram den 18 juni 2013. Texten till utkastet till protokoll bifogas.

Kommissionen föreslår att rådet fattar beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av protokollet på Europeiska unionens vägnar och ingår protokollet på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar. Europeiska atomenergigemenskapen (Euratom) är också part i stabiliserings- och associeringsavtalet. Vad gäller ingåendet av protokollet på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar föreslår kommissionen att rådet ger sitt godkännande, i enlighet med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

Enligt artikel 101 i Euratomfördraget ska beslutet om att underteckna avtalet antas av kommissionen, och beslutet om att ingå avtalet antas av kommissionen med rådets godkännande. Det är därför nödvändigt att anta separata beslut om EU:s respektive Euratoms undertecknande och ingående av protokollet.

För ingående av protokollet på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar föreslår kommissionen att rådet

- ger sitt godkännande i enlighet med artikel 101 andra stycket i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.

Rekommendation till

RÅDETS BESLUT

om godkännande av kommissionens ingående på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar av ett protokoll till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket,

med beaktande av kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

(1) Den 24 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen inleda förhandlingar med Albanien om ingående av ett protokoll till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen.

(2) Dessa förhandlingar har framgångsrikt avslutats.

(3) Protokollet bör därför ingås även på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar i frågor som omfattas av Euratomfördraget.

(4) Undertecknandet och ingåendet av protokollet är föremål för ett separat förfarande när det gäller frågor som omfattas av fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

(5) Kommissionens ingående av protokollet på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Härmed godkänns kommissionens ingående, på Europeiska atomenergigemenskapens vägnar, av protokollet till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen (nedan kallat *protokollet*).

Texten till protokollet åtföljer rådets beslut om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett protokoll till stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Albanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande